

IV

(Atti adottati qabel l-1 ta' Diċembru 2009, skont it-Trattat tal-KE, it-Trattat tal-UE u t-Trattat Euratom)

RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tad-9 ta' Ottubru 2009

dwar il-mobilizzazzjoni tat-Teknoloġiji tal-Infurmazzjoni u l-Komunikazzjoni biex tiġi ffaċilitata t-tranżizzjoni għal ekonomija b'uzu effiċjenti tal-enerġija u b'livell baxx ta' karbonju

(2013/105/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 211 tiegħu,

Billi:

- (1) F'April 2006, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill adottaw Direttiva dwar Effiċjenza fl-Użu Finali tal-Enerġija u s-Servizzi ta' Enerġija⁽¹⁾, li tistabbilixxi qafas għal-miżuri li jindirizzaw il-potenzjal tal-iffrankar tal-enerġija fis-setturi tal-użu aħhari tal-enerġija mhux koperti mill-Iskema tal-Iskambju tal-Kwoti tal-Emissjonijiet (ETS).
- (2) Il-Pjanijiet ta' Azzjoni Nazzjonali tal-Effiċjenza Enerġetika (NEEAPs) mehtieġa mid-Direttiva 2006/32/KE għandhom rwol ċentrali fl-ippjanar u r-rapportar dwar l-implimentazzjoni ta' miżuri nazzjonali li jindirizzaw l-effiċjenza enerġetika bl-eċċezzjoni tal-ETS. Fl-ewwel NEEAPs tagħhom għadd ta' Stati Membri tal-UE indikaw pjanijiet biex jiġi indirizzat il-potenzjal tal-iffrankar tal-enerġija tal-ICT⁽²⁾.
- (3) F'Ottubru 2006, il-Kummissjoni adottat il-Komunikazzjoni Pjan ta' Azzjoni dwar l-Effiċjenza fl-Enerġija: Nirrealizzaw il-potenzjal⁽³⁾ li tissottolinja l-htieġa għal bidla radikali sabiex jinbidlu l-modi ta' mgħiba tas-soċjetajiet tagħna halli nużaw anqas enerġija filwaqt li nżommu l-kwalità tal-hajja tagħna.
- (4) Sussegwentament, f'Marzu 2007 il-Kunsill Ewropew ikkonferma l-mira li jitnaqqas b'20 % il-konsum tal-enerġija tal-UE meta mqabbel mal-previżjonijiet għall-2020 u approva l-mira li jitnaqqas b'20 % l-emissjonijiet tal-gassijiet serra sal-2020. Il-Kunsill Ewropew sejjah ukoll għall-iżvilupp ta' politika sostenibbli tal-UE għall-klima u l-enerġija b'għarfien tar-rabta bejn il-konsum tal-enerġija u l-emissjonijiet tal-karbonju. L-użu tal-potenzjal biex jitnaqqas b'20 % il-konsum tal-UE tal-enerġija huwa mistenni li jirriżulta f'iffrankar sinifikanti fl-ispejjeż u benefiċċji ambjentali.
- (5) F'Jannar 2008, il-Kummissjoni adottat il-Komunikazzjoni 20 għal darbtejn sal-2020: l-opportunità dwar it-tibdil fil-klima għall-Ewropa, li tipproponi pakkett wiesa' ta' proposti konkreti li jindikaw li l-miri maqbula għall-klima huma teknoloġikament kif ukoll ekonomikament fattibbli u jipprovdu opportunità kummerċjali unika għal eluf ta' kumpaniji Ewropej⁽⁴⁾. Il-proposti ġew approvati mill-Kunsill Ewropew⁽⁵⁾ u mill-Parlament Ewropew f'Diċembru 2008.
- (6) F'Mejju 2008, il-Kummissjoni adottat il-Komunikazzjoni Nindirizzaw l-isfida tal-effiċjenza fl-użu tal-enerġija permezz tat-Teknoloġiji tal-Infurmazzjoni u l-Komunikazzjoni⁽⁶⁾ fejn irrikonoxxiet il-potenzjal tat-Teknoloġiji tal-Infurmazzjoni u l-Komunikazzjoni (ICT) li jipprovdu mezzi kosteffikaċi għat-titjib tal-effiċjenza enerġetika fl-industrija u fis-soċjetà ċivili b'mod ġenerali.
- (7) F'Lulju 2008 il-Kummissjoni adottat Komunikazzjoni dwar il-Konsum u l-Produzzjoni Sostenibbli u l-Politika Industrijali Sostenibbli Pjan ta' Azzjoni⁽⁷⁾ (SCP/SIP), bi proposti li għandhom l-għan li jtejbu l-prestazzjoni ambjentali tal-prodotti matul iċ-ċiklu tal-hajja tagħhom u jżidu d-domanda għal oġġetti aktar sostenibbli, filwaqt li thegġeg lill-industrija tal-UE biex tiehu vantaġġ mill-opportunitajiet għall-innovazzjoni.
- (8) b'appoġġ għall-Pjan ta' Azzjoni tas-SCP/SIP u abbażi ta' mandat relatat fil-Komunikazzjoni Politika Integrata għall-Prodotti: Nibnu fuq il-Filosofija taċ-Ċiklu tal-Hajja Ambjentali⁽⁸⁾, permezz taċ-Ċentru tar-Riċerka Kongunta tagħha, il-Kummissjoni qiegħda tiżviluppa manwal ta' gwida⁽⁹⁾ dwar il-kwantifikazzjoni u l-analiżi ambjentali tal-impatt taċ-ċiklu tal-hajja tal-prodotti u l-proċessi, fosthom l-emissjonijiet tal-karbonju u l-effiċjenza enerġetika.

⁽⁴⁾ COM(2008) 30.

⁽⁵⁾ Konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew, 11 u 12 ta' Diċembru 2008 - Il-konkluzjonijiet tal-Prezidenza, 17271/1/08 REV 1, 13 ta' Frar 2009.

⁽⁶⁾ COM(2008) 241.

⁽⁷⁾ COM(2008) 397.

⁽⁸⁾ COM(2003) 302.

⁽⁹⁾ The International Reference Life Cycle Reference System (ILCD) Handbook and supporting Data Network. <http://lct.jrc.ec.europa.eu/eplca/deliverables/international-reference-life-cycle-data-system-ilcd-handbook>.

⁽¹⁾ ĠU L 114, 27.4.2006, p. 64.

⁽²⁾ Kif imsemmi fis-Sintezi tal-valutazzjoni shiha tas-27 Pjan ta' Azzjoni Nazzjonali tal-Effiċjenza Enerġetika kollha, "Nimxu 'il quddiem flimkien fl-iffrankar tal-enerġija", SEC(2009)889 finali, mehtieġ mid-Direttiva 2006/32/EC.

⁽³⁾ COM(2006) 545.

- (9) F'Novembru 2008, il-Kummissjoni adottat Pjan Ewropew ta' Rkupru Ekonomiku ⁽¹⁾ halli l-ekonomija terġa' tibda tikber aktar malajr, b'enfasi fuq il-htieġa immedjata għal investiment fl-effiċjenza enerġetika u t-teknoloġiji nodfa. Sabiex timplimenta dan il-pjan, fil-Komunikazzjoni *Ninvestu llum għall-Ewropa ta' għada* ⁽²⁾, il-Kummissjoni proponiet pakkett ta' miżuri halli twassal għajna finanza lin-netwerks tal-enerġija u tal-broadband b'velocità għolja hafna.
- (10) Bħala parti mill-Pjan Ewropew ta' Rkupru Ekonomiku, il-Kummissjoni nediet Shubijiet Pubbliċi-privati li għandhom l-għan li jżviluppaw aktar it-teknoloġiji ekoloġiċi u l-infrastrutturi intelligenti tal-enerġija fid-dominji tal-bini, il-manufattura u t-trasport: l-inizjattivi tal-Bini b'Effiċjenza Enerġetika, il-Fabbriki tal-Futur u l-Karozzi Ekoloġiċi rispettivament.
- (11) F'Diċembru 2008, il-Kummissjoni adottat, bħala parti mill-inizjattiva Trasport Ekoloġiku, Pjan ta' Azzjoni għall-Iżvilupp ta' Sistemi Intelligenti tat-Trasport fl-Ewropa u flimkien ma' Proposta għal Direttiva li tistabbilixxi qafas għall-adozzjoni tas-Sistemi Intelligenti tat-Trasport (ITS) fil-qasam tat-trasport bit-triq u l-interfaċċji ma' modi oħra ta' trasport ⁽³⁾. Il-Kummissjoni proponiet miżuri speċifiċi bil-għan li jaċċelleraw l-iżvilupp tal-adozzjoni tal-ITS bil-għan li titjeb l-effiċjenza enerġetika fis-sistemi tat-trasport.
- (12) L-użu tal-enerġija mill-apparat u s-servizzi tal-ICT jirrapreżenta xi 8 % tal-enerġija elettrika fl-UE, u xi 2 % tal-emissjonijiet tal-karbonju ⁽⁴⁾. Id-Direttiva 2005/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2005 dwar it-twaqqif ta' qafas għall-iffissar tar-rekwiżiti għall-eko-disinn ta' prodotti li jużaw l-enerġija ⁽⁵⁾ jipprovdu regoli għall-UE kollha għall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti li jużaw l-enerġija, fosthom il-prodotti tal-ICT, f'rabta mal-effiċjenza enerġetika tagħhom u l-prestazzjoni ambjentali matul iċ-ċiklu kollu tal-hajja tagħhom. Id-Direttiva toffri wkoll opportunitajiet għal inizjattivi volontarji mfasla mill-industrija.
- (13) Fil-Komunikazzjoni tagħha *dwar il-mobilizzazzjoni tat-Teknoloġiji tal-Informatika u l-Komunikazzjoni biex tiġi ffaċilitata t-tranzizzjoni għal ekonomija b'użu effiċjenti tal-enerġija u b'livell baxx ta' karbonju* ⁽⁶⁾, il-Kummissjoni ssottolinjat il-potenzjal mhux sfruttat tas-settur tal-ICT biex jikkoncentra fuq titjeb sistematiċi għall-proċess tiegħu stess, fosthom l-operat, il-manufattura, provvediment ta' servizzi u l-ġestjoni tal-katina tal-provvista.
- (14) Ir-riżultati ta' konsultazzjoni pubblika ⁽⁷⁾ ppubblikata f'Settembru 2009 ikkonfermaw li kumpaniji differenti attwalment isegwu strateġiji differenti sabiex itejbu l-enerġija tagħhom u l-prestazzjoni ambjentali. Approċċ koordinat jenfasizza ahjar l-opportunitajiet, jikkoncentra l-investiment u jrendi benefiċċji ekonomiċi għas-settur kollu, kif ukoll jikkontribwixxi għall-miri tal-effiċjenza enerġetika.
- (15) L-istabbiliment ta' miri ambizjużi mis-settur tal-ICT sabiex tittejjeb il-prestazzjoni enerġetika u ambjentali tal-proċessi tagħha hija tal-akbar importanza. Il-progress lejn dawn il-miri għandu jkun miżurabbli u verifikabbli. Il-miri għandhom jiġu aġġornati hekk kif ssir disponibbli dejta bażika aktar affidabbli. Is-settur tal-ICT esprima interess biex jistabbilixxi Forum tal-ICT għall-Effiċjenza Enerġetika (ICT4EE) li għandu jaħdem halli jadotta u jimplimenta qafas għal kejl tal-enerġija u tal-marka tal-karbonju tas-settur, jistabbilixxi miri u jkejje l-progress.
- (16) Għall-ghanijiet ta' din ir-Rakkomandazzjoni, is-settur tal-ICT isemmi lill-industrija tal-manufattura tal-ICT, l-industrija tan-negozju tal-ICT u s-servizzi industrijali tal-ICT kif iddefiniti mill-Organizzazzjoni għall-Iżvilupp u l-Kooperazzjoni Ekonomika ⁽⁸⁾.
- (17) Huwa stmat li t-titjeb iffaċilitat mill-ICT f'setturi oħra jista' jiffranka madwar 15 % tal-emissjonijiet totali tal-karbonju sal-2020 ⁽⁹⁾. Hu mistenni li jsiru kisbiet sinifikanti ffaċilitati mill-ICT fl-effiċjenza enerġetika u li jkunu kapaċi jinkisbu fil-perjodu qasir taż-żmien fil-bini u l-kostruzzjoni, il-loġistika tat-trasport u fl-użu aħhari tal-enerġija.
- (18) Is-settur tal-ICT jista' joffri għodod għas-simulazzjoni, il-mudellar, l-analiżi, il-monitoraġġ u l-viżwalizzazzjoni li huma assolutament meħtieġa sabiex jiffaċilitaw approċċ shiħ tal-bini fid-disinn u l-operat tal-bini li jqis il-hafna fatturi li jinfluwenzaw id-domanda għall-enerġija. Madankollu l-investimenti huma mfixxkla min-nuqqas ta' mezzi fis-settur kollu li huma affidabbli u trasparenti għall-kwantifikazzjoni u l-ittraċċar tal-enerġija u l-iffrankar ta' spejjeż matul iż-żmien, li idealment joffru l-baži tal-istrateġiji u l-ghodod tad-disinn.
- (19) L-industrija tat-trasport u l-loġistika jiddependu hafna fuq l-użu tal-ICT għall-funzjonament u l-ottimizzar tal-operat globali tagħhom, partikolarment ir-rekwiżiti tat-trasportazzjoni u l-hżin. Huma għalhekk f'pożizzjoni tajba biex jieħdu rwol ewlieni fl-ottimizzar tal-marki tal-enerġija u l-karbonju tas-servizzi tagħhom u jipprovdu informazzjoni rilevanti lill-konsumaturi.

⁽¹⁾ COM(2008) 800 Pjan Ewropew ta' Rkupru Ekonomiku.

⁽²⁾ COM(2009) 36.

⁽³⁾ COM (2008) 886 – Pjan ta' Azzjoni għall-Skjerament ta' Sistemi Intelligenti tat-Trasport fl-Ewropa u COM(2008) 887, Proposta għal Direttiva: Qafas għall-varar ta' Sistemi Intelligenti tat-Trasport fil-qasam tat-trasport bit-triq u għall-interkonnnessjonijiet ma' modi oħrajn ta' trasport.

⁽⁴⁾ Bio Intelligence "Impacts of Information and Communication Technologies on Energy Efficiency".

⁽⁵⁾ GU L 191, 22.7.2005, p. 29.

⁽⁶⁾ COM(2009) 111 finali.

⁽⁷⁾ Konsultazzjoni pubblika dwar it-Teknoloġiji tal-Infommazzjoni u l-Komunikazzjoni għal Soċjetà b'Livell Baxx ta' Karbonju, Marzu 30 - Gunju 14, 2009.

⁽⁸⁾ OECD Guide to Measuring the Information Society, Rev. July 2009. www.oecd.org/sti/measuring-infoeconomy/guide.

⁽⁹⁾ SMART 2020: Insostnu l-ekonomija b'livell baxx ta' karbonju fl-era tal-infommazzjoni, rapport mill-Grupp tal-Klima fisem l-Inizjattiva Globali Sostenibbiltà-e (GeSI).

- (20) Fid-dominji tal-bini u l-kostruzzjoni, u t-trasport u l-logistika, diġà ġew identifikati metodoloġiji komparabbli għall-kejl tal-prestazzjoni enerġetika u l-emissjonijiet tal-karbonju, u x-xogħol f'din id-direzzjoni diġà beda. Metodoloġiji komuni għandhom iservu biex jipprovdu dejta affidabbli u bażi fuq liema l-ghodod tal-ICT ikunu jistgħu jiġu żviluppati.
- (21) Shubijiet bejn is-setturi jistgħu jaċċelleraw l-iżvilupp u l-firxa fuq skala kbira tas-soluzzjonijiet ibbażati fuq l-ICT għall-monitoraġġ, il-ġestjoni u l-kejl tal-użu tal-enerġija u l-emissjonijiet fl-attivitajiet li jużaw l-enerġija, u b'hekk jipprovdu bażi affidabbli għad-deċiżjonijiet dwar l-iffrankar tal-enerġija u t-tnaqqis tal-emissjonijiet.
- (22) Il-metraġġ intelligenti jista' jipprovdi fluss ta' informazzjoni f'hin reali u l-possibbiltà ta' ċirkwiti godda ta' kontroll, u b'hekk jippermettu ġestjoni u kontroll aħjar tal-enerġija, u jinfluwenzaw l-konsum aħhari mill-konsumaturi, partikolarment meta l-metraġġ issir flimkien ma' fatturazzjoni informattiva. Diversi Stati Membri dahhlu, jew qegħdin iqisu obbligi legali għall-introduzzjoni tal-metraġġ intelligenti. Azzjoni kkoordinata mill-Istati Membri biex jiġu stipulati speċifikazzjonijiet funzjonali minimi għall-metraġġ intelligenti tgħin sabiex jiġu evitati ostakli tekniċi, tiġi żgurata l-interoperabbiltà u jingħata permess għall-introduzzjoni tal-applikazzjonijiet ibbażati fuq l-ICT għall-ġestjoni tal-użu aħhari tal-enerġija.
- (23) Il-metraġġ intelligenti u l-ismart grids huma mezzi importanti sabiex jiġi mmassimizzat l-iffrankar fil-bini, għall-adozzjoni wiesgħa ta' vetturi elettrici, u għall-provvista u d-distribuzzjoni effiċjenti tal-enerġija u għall-integrazzjoni tas-sorsi rinnovabbli tal-enerġija. L-applikazzjonijiet u s-servizzi li johorġu minn dawn l-iżviluppi x'aktarx li johlqu setturi oħra ta' attività ekonomika, li jinvolvu atturi kemm mis-settur tal-enerġija kif ukoll minn dak tal-ICT. Il-kundizzjonijiet li jwasslu biex ifaqqsu swieq godda għandhom jitqiesu flimkien ma' skemi pilota u inizjattivi esplorattivi oħra.
- (24) Għall-ghanijiet ta' din ir-Rakkomandazzjoni, id-dematerjalizzazzjoni tal-ICT għandha tfisser it-tnaqqis tal-bżonn tal-apparat fiżiku li huwa implikat fil-provvediment tas-servizzi elettronici. Id-dematerjalizzazzjoni hija ta' relevanza partikolari għall-akkwist pubbliku tal-ICT. Dan jista' jinkiseb billi jiġi ottimizzat l-użu tar-riżorsi fiżiċi eżistenti, billi tiġi ottimizzata l-konfigurazzjoni tas-sistemi tal-ICT, u bl-iżgurar li l-estensjonijiet jew l-aġġornar ta' dawn is-sistemi eżistenti ma jkunux kuntrattwalment jew teknikament limitati.
- (25) Il-livelli kollha tal-gvern huma lesti li jinvolvu ruhhom f'attivitajiet biex titjeb l-effiċjenza enerġetika u jtnaqqsu l-emissjonijiet tal-karbonju, kif uriet il-konsultazzjoni pubblika msemmija fil-premessa 14. Ir-rwol tal-ICT li jintlahqu dawn l-ghanijiet huwa wkoll iċ-ċentru ta' inizjattivi li għaddejjin fl-awtoritajiet pubbliċi madwar l-Ewropa kollha. Kooperazzjoni effettiva bejn il-livelli nazzjonali, reġjonali u lokali tal-gvernijiet tal-Istati Membri hija meħtieġa sabiex tkun żgurata l-koerenza bejn il-miżuri, tkun esplotata s-sinerġija pożittiva ta' bejniethom u jinbena korp ta' għarfien kollettiv mill-kondiviżjoni tar-riżultati tal-esperjenza.
- (26) Huwa stimat li l-użu usa' tal-applikazzjonijiet, tas-servizzi u l-applikazzjonijiet pubbliċi onlajn, u t-teknoloġiji kollaborattivi avvanzati jistgħu jiffrankaw tal-anqas minn 1 sa 2 % tat-total tal-użu tal-enerġija sal-2020 madwar id-dinja kollha⁽¹⁾. Biex l-UE tiġġenera ffrankar fuq skala kbira, se tkun essenzjali infrastruttura tal-broadband fl-Ewropa kollha.
- (27) L-ebda organizzazzjoni jew grupp ta' partijiet interessati ma jista' jaġixxi b'mod effikaċi wahdu. Azzjoni minn hafna organizzazzjonijiet u kkoordinata, kemm fis-settur pubbliku kif ukoll fis-settur privat, fosthom is-shubijiet fil-livelli tal-bliet u reġjunali, tista' tkun il-pijunier fit-tibdil sistematiku fis-soċjetà. Iżjed minn hekk, il-Kummissjoni tixtieq thegġeg l-iskambju tal-aħjar prattici fl-użu tas-soluzzjonijiet tal-ICT halli ttejjeb l-effiċjenza enerġetika.
- (28) Jeħtieġ impenn flivell nazzjonali, reġjonali u lokali biex isir progress reali. Hija għalhekk ir-responsabbiltà ta' dawkl li jfasslu l-politika nazzjonali, reġjonali u lokali fl-Istati Membri biex jikkonfermaw l-impenn shih tagħhom biex jiffacilitaw l-implimentazzjoni f'waqtha tal-miżuri stipulati f'din il-Komunikazzjoni.

B'HEKK TIRRAKKOMANDA li s-settur tat-Teknoloġiji tal-Infommazzjoni u l-Komunikazzjoni

Sabiex inaqqas s-sehem dejjem jikber tiegħu fl-emissjonijiet globali tal-karbonju u jsahħah il-potenzjal tat-Teknoloġiji tal-Infommazzjoni u l-Komunikazzjoni (ICT) li jkollhom rwol ċentrali u kritiku fit-tranzizzjoni lejn ekonomija b'effiċjenza enerġetika u b'livelli baxxi ta' karbonju,

- (1) jimpenja ruħu għall-dekarbonizzazzjoni progressiva li twassal għal tnaqqis miżurabbli u verifikabbli fl-intensità tal-enerġija u l-emissjonijiet tal-karbonju tal-proċessi involuti fil-produzzjoni, it-trasport u l-bejgħ tal-apparat u l-komponenti tal-ICT.
- (2) jipprateċipa, permezz tal-assocjazzjonijiet tas-settur tiegħu, feżercizju li għandu jinbenda mill-Kummissjoni bil-ghan li:
 - (a) jiġi żviluppat qafas biex titkejjel il-prestazzjoni enerġetika u ambjentali tiegħu, għal liema s-settur ser ikun mistenni jikkontribwixxi d-dejta bażika sal-2010;
 - (b) jadotta u jimplimenta metodoloġiji komuni għal dan il-ghan sal-2011;
 - (c) jidentifika, sal-2011, miri għall-effiċjenza enerġetika li jimmiraw li jaqbbzu l-miri tal-UE tal-2020 sal-2015;
 - (d) johorġu pjan ta' direzzjoni fi żmien tliet xhur mill-adozzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni, u minn hemm il-quddiem rapporti annwali;

⁽¹⁾ SMART 2020: Insostnu l-ekonomija b'livell baxx ta' karbonju fl-era tal-infommazzjoni, rapport mill-Grupp tal-Klima fisem l-Inizjativa Globali Sostenibbiltà-e (GeSI).

- (3) jahdem mal-Kummissjoni Ewropea u entitajiet pubbliċi u organizzazzjonijiet internazzjonali oħra relevanti sabiex jiżviluppaw qafas għall-awditjar u l-verifika li jivvaluta jekk u kif il-miri tat-tnaqqis tal-intensità enerġetika u l-emissjonijiet tal-karbonju se jintlahqu minn kumpaniji individwali.
- (4) f'kooperazzjoni mill-qrib mas-settur tal-bini u l-kostruzzjoni jidentifika soluzzjonijiet tal-ICT halli jtejjeb il-prestazzjoni ambjentali u enerġetika tal-bini ġdid u eżistenti, u tal-prattiki tal-kostruzzjoni u r-rinnovazzjoni, li jwasslu għal pjan ta' direzzjoni kongunt għall-adozzjoni fuq skala kbira ta' dawn is-soluzzjonijiet.
- (5) f'kooperazzjoni mill-qrib mas-settur tal-bini u l-kostruzzjoni jindirizza l-ostakli għall-użu usa' tal-mudellar u l-ghodod ta' simulazzjoni tal-ICT u applikazzjonijiet relevanti oħra li jiffacilitaw u jassistu l-konformità mar-reġimi regolatorji applikabbli li jirregolaw il-prestazzjoni tal-bini.
- (6) f'kooperazzjoni mill-qrib mas-settur tat-trasport u l-loġistika jidentifika soluzzjonijiet tal-ICT halli jtejjeb il-prestazzjoni ambjentali u enerġetika tas-servizzi tagħhom li jwasslu għal pjan ta' direzzjoni kongunt għall-adozzjoni fuq skala kbira ta' dawn is-soluzzjonijiet, b'koordinazzjoni mal-hidma mwettqa skont il-Pjan ta' Azzjoni għall-ITS.
- (7) f'kooperazzjoni mill-qrib mas-settur tat-trasport u l-loġistika jabbozza qafas sistematiku halli jipprovi dejta komprensiva, komparabbli u affidabbli dwar il-konsum tal-enerġija u l-emissjonijiet tal-karbonju tal-operati tat-trasport u s-servizzi lill-utenti potenzjali kollha.
- B'HEKK TIRRAKKOMANDA LI L-ISTATI MEMBRI:
- Sabiex jiżguraw koerenza shiha mal-politiki tal-ICT mal-approċċi nazzjonali, lokali u reġjonali fit-tweġġ tat-tranżizzjoni għal ekonomija b'effiċjenza enerġetika u b'livelli baxxi ta' karbonju,
- (8) permezz tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti tagħhom:
- (a) sal-aħħar tal-2010 l-aktar tard, jaqblu dwar speċifikazzjoni funzjonali minima komuni għall-metraġġ intelliġenti li jiffoka li jipprovi lill-konsumaturi b'informazzjoni ahjar dwar u b'kapacitajiet imtejba biex jikkontrollaw il-konsum tagħhom tal-enerġija;
- (b) sal-aħħar tal-2012, l-aktar tard, jistabbilixxu qafas ta' żmien koerenti biex jinfexx il-metraġġ intelliġenti.
- (9) jadottaw u jimplementaw Prattiki ta' akkwist pubbliku li juża s-saħħa tad-domanda tas-settur pubbliku biex jipprova d-dematerjalizzazzjoni tal-oġġetti u s-servizzi tal-ICT.
- (10) jiffacilitaw, fil-livelli kollha tal-amministrazzjoni, l-użu tal-ghodod relevanti tal-ICT għall-fehim ahjar tal-implikazzjonijiet tal-politiki differenti u jevitaw effetti sekondarji negattivi mill-interazzjoni tagħhom.
- (11) jheggu l-użu tas-simulazzjoni u l-mudellar tal-enerġija fl-edukazzjoni u t-taħriġ tal-professionisti f'setturi kritiċi, partikolarment:
- (a) il-periti, il-bennejja u l-istallaturi;
- (b) awdituri tal-enerġija;
- (c) loġistika u t-trasport ta' oġġetti jew persuni;
- (d) servizzi pubbliċi, ippjanar u l-funzjonijiet politiki.
- (12) permezz tal-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali, isegwu u fejn neċessarju, jaġġornaw strategiji għall-firxa ta' infrastruttura tal-broadband affidabbli u b'velocità għolja sabiex jiġu ffacilitati l-monitoraġġ u l-ġestjoni tal-konsum, id-distribuzzjoni u l-produzzjoni tal-enerġija fosthom dik rinnovabbli u l-introduzzjoni ta' sistemi fil-komunità kollha bħall-metraġġ intelliġenti, is-smart grids u l-bliet intelliġenti.
- (13) barra mill-obbligu tagħhom previst fl-Artikolu 3.11 u l-Anness I.2 tad-Direttiva 2009/72/KE għas-suq intern fl-elettriku⁽¹⁾ jinvolvu lill-partijiet interessati kollha fi proġetti pilota fuq skala kbira u wirjet ta' metraġġ intelliġenti u smart grids, biex jinkiseb kunsens dwar ir-rekwiżiti għal feġġ ta' innovazzjonijiet futuri ffacilitati mill-ICT.
- (14) permezz tal-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali, jużaw pjattaformi diġitali miftuħa halli jiffacilitaw approċċ integrat għall-ippjanar urban u l-provvista tas-servizzi pubbliċi, u biex isostnu l-kondiviżjoni tal-għarfien, katalogi tal-aħħar Prattiki, u ż-żamma ta' ġabriet aċċessibbli tal-informazzjoni.
- (15) permezz tal-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali jifthu opportunitajiet għal forom kreattivi ta' kollaborazzjoni u soluzzjoni tal-problemi fil-livell komunitarju permezz ta' sejhiet għal ideat, kompetizzjonijiet u fejn possibbli billi jipprova aċċess miftuħ għal firxa wiesgħa ta' riżorsi pubbliċi diġitali u dejta pubblika.
- (16) permezz tal-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali jestendu lis-segmenti kollha tal-komunitajiet tagħhom il-benefiċċji tal-bidla mill-proċessi amministrattivi offlajn ma' applikazzjonijiet u servizzi onlajn, li jsarf u f'titjib fl-effiċjenza enerġetika.

⁽¹⁾ ĠU L 211, 14.8.2009, p. 55.

B'HEKK JISTIEDNU lill-Istati Membri:

biex jinfurmaw lill-Kummissjoni b'azzjonijiet mehuda b'rispons għal din ir-Rakkomandazzjoni fi żmien 12-il xahar mill-pubblikazzjoni tagħha, u darba fis-sena minn hemm 'il quddiem.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Ottubru 2009.

Għall-Kummissjoni
Viviane REDING
Membru tal-Kummissjoni
